



FEDERACIÓN COLOMBIANA DE SAMBO

Afiliado a la Federación Internacional de Sambo (FIAS)

Afiliado a la Confederación Panamericana de Sambo (COPASA)

Personería Jurídica Res. No. 001298 de Dic. 23/08

Nit. 900.262.915-2



RULES OF THE PAN AMERICAN SAMBO CHAMPIONSHIPS GUADALAJARA DE BUGA – COLOMBIA

July 06 -10, 2017

Each delegation can be made up of a maximum of 34 people as follows:

Athletes: 27 (one per weight category and modality): 9 men (Sport SAMBO); 9 males (Combat SAMBO); 9 women (Sport SAMBO).

Representative: 1, Coaches: 3, Referees: 2, Doctors: 1

Attached you may find the regulations and deadlines for registration, lodging, food and transportation costs.

Note: Tickets must be purchased arriving at the city of Cali Alfonso Bonilla Aragón Airport.

All doubts and the corresponding to the Pan American Championships will be received and will be answered from the following email: americasambo2017@hotmail.com

Organizing Committee

Colombian SAMBO Federation (FEDCOLSAMBO)

President: OMAR LOPERA TAMAYO

General Secretary: PEDRO NEL CASTAÑO

Technical Commission FCS: DANIEL TORRES TABARES

Phone: +57 3153368614

+57 3153004008

Email: americasambo2017@hotmail.com

Carrera 38a# 7 – 05 B/EI Templete. Cali, Colombia.

Tel: (57)(2) 405 31 34 – 557 17 17 – 557 17 21

Cel: (315) 336 85 14

fcsambo@gmail.com



FEDERACIÓN COLOMBIANA DE SAMBO

Afiliado a la Federación Internacional de Sambo (FIAS)

Afiliado a la Confederación Panamericana de Sambo (COPASA)

Personería Jurídica Res. No. 001298 de Dic. 23/08

Nit. 900.262.915-2



1. Programme

DATE	TIME	ACTIVITY	PLACE
06-07	05:00 – 18:00	Arrival of delegations	Airport ALFONSO BONILLA
	10:00 – 19:00	Accreditation	ARAGON HOTEL GUADALAJARA DE BUGA
07-07	08:00 – 13:00	Reception and lunch for Presidents of Pan American SAMBO Federations	LAGO CALIMA
	11:00 – 13:00	Referees Meeting	HOTEL GUADALAJARA DE BUGA
	15:00 – 16:30	Congress	HOTEL GUADALAJARA DE BUGA
	17:00 – 18:00	Technical and Anti-Doping seminars	HOTEL GUADALAJARA DE BUGA
	18:00 – 19:00	Weigh-in: Sports SAMBO, Men: 52, 62, 74, 90 ,+100 kg; Sport SAMBO, Women: 48, 56, 64,72, +80 kg; Combat SAMBO: 57, 68, 82, 100 Kg	HOTEL GUADALAJARA DE BUGA

Carrera 38a# 7 – 05 B/EI Templete. Cali, Colombia.

Tel: (57)(2) 405 31 34 – 557 17 17 – 557 17 21

Cel: (315) 336 85 14

fcsambo@gmail.com



FEDERACIÓN COLOMBIANA DE SAMBO

Afiliado a la Federación Internacional de Sambo (FIAS)

Afiliado a la Confederación Panamericana de Sambo (COPASA)

Personería Jurídica Res. No. 001298 de Dic. 23/08

Nit. 900.262.915-2



08-07	11:00 – 14:00	Preliminaries: Sport SAMBO, Men: 52, 62, 74, 90 ,+100 kg; Sport SAMBO, Women: 48, 56, 64,72, +80 kg; Combat SAMBO: 57, 68, 82, 100 kg.	LUIS IGNACIO ALVAREZ COLISEUM
	14:00 – 15:00	Weigh-in: Sport SAMBO, Men: 57, 68, 82,100 kg; Sport SAMBO, Women: 52, 60, 68, 80 kg; Combat SAMBO: 52, 62,74,90, +100 kg.	LUIS IGNACIO ALVAREZ COLISEUM
	16:00 – 17:00	Opening Ceremony	LUIS IGNACIO ALVAREZ COLISEUM
	17:00 – 19:00	Finals and Awarding Ceremony	COLISEUM
09-07	11:00 – 14:00	Preliminaries: Sport SAMBO, Men: 57, 68, 82, 100 kg; Sport SAMBO, Women: 52, 60, 68, 80 kg; Combat SAMBO: 52, 62,74, 90, +100kg.	LUIS IGNACIO ALVAREZ COLISEUM
	15:00 – 17:00	Finals and Awarding Ceremony	LUIS IGNACIO ALVAREZ COLISEUM
	17:00 – 17:30	Closing Ceremony	COLISEUM
10-07	05:00 – 12:00	Departure of delegations	

Carrera 38a# 7 – 05 B/EI Templete. Cali, Colombia.

Tel: (57)(2) 405 31 34 – 557 17 17 – 557 17 21

Cel: (315) 336 85 14

fcsambo@gmail.com



FEDERACIÓN COLOMBIANA DE SAMBO

Afiliado a la Federación Internacional de Sambo (FIAS)

Afiliado a la Confederación Panamericana de Sambo (COPASA)

Personería Jurídica Res. No. 001298 de Dic. 23/08

Nit. 900.262.915-2



2. Facilities

2.1 Competition Venue

LUIS IGNACIO ALVAREZ coliseum – GUADALAJARA DE BUGA

Kr 12, 4th Street; Buga, Valle del Cauca



2.2 Training Venue

A training area will be arranged inside the Competition Venue in the following hours:

July 07 13:00H to 17:00H

The warm-up area will be available during all competition days.

3. Accommodation

3.1 Hotel GUADALAJARA DE BUGA - Hotel CASA DEL PEREGRINO

Carrera 38a# 7 – 05 B/El Templete. Cali, Colombia.

Tel: (57)(2) 405 31 34 – 557 17 17 – 557 17 21

Cel: (315) 336 85 14

fcsambo@gmail.com



FEDERACIÓN COLOMBIANA DE SAMBO

Afiliado a la Federación Internacional de Sambo (FIAS)

Afiliado a la Confederación Panamericana de Sambo (COPASA)

Personería Jurídica Res. No. 001298 de Dic. 23/08

Nit. 900.262.915-2



HOTEL EL FARO and HOTEL REGIDOR



Carrera 38a# 7 – 05 B/EI Templete. Cali, Colombia.
Tel: (57)(2) 405 31 34 – 557 17 17 – 557 17 21
Cel: (315) 336 85 14
fcsambo@gmail.com



FEDERACIÓN COLOMBIANA DE SAMBO

Afiliado a la Federación Internacional de Sambo (FIAS)

Afiliado a la Confederación Panamericana de Sambo (COPASA)

Personería Jurídica Res. No. 001298 de Dic. 23/08

Nit. 900.262.915-2



PRICE HOTELS

- CASA DEL PELEGRINO
- HOTEL REGIDOR
- EL FARO

* SINGLE room	USD 75.00
* DOUBLE room	USD 50.00.- per person
* TRIPLE room	USD 50.00- per person

Hotel price includes:

- Breakfast and Dinner
- Rooms with private bathroom
- TV with cable and remote control
- Internet full Access in all dependencies and hotel facilities
- Free Wi-Fi
- Swimming Pool

Not Include:

- All the extras
- Other drinks that will be invoiced à la carte and according to consumption
- Any damage that may occur inside the Hotel rooms or facilities.

Carrera 38a# 7 – 05 B/El Templete. Cali, Colombia.
Tel: (57)(2) 405 31 34 – 557 17 17 – 557 17 21
Cel: (315) 336 85 14
fcsambo@gmail.com



FEDERACIÓN COLOMBIANA DE SAMBO

Afiliado a la Federación Internacional de Sambo (FIAS)

Afiliado a la Confederación Panamericana de Sambo (COPASA)

Personería Jurídica Res. No. 001298 de Dic. 23/08

Nit. 900.262.915-2



PRICE HOTEL GUADALAJARA DE BUGA

*Base SINGLE USD 75.00

*BASE DOBLE O TRIPLE USD 60.00

Hotel price includes:

- Breakfast and Dinner
- Rooms with private bathroom
- TV with cable and remote control
- Internet full Access in all dependencies and hotel facilities
- Free Wi-Fi
- Swimming Pool

Not Include:

- All the extras
- Other drinks that will be invoiced à la carte and according to consumption
- Any damage that may occur inside the Hotel rooms or facilities

IMPORTANT NOTE: Rooms will be granted through bookings by delegations or upon arrival.

4. Payments

- It will be received in US dollars upon arrival at the hotel
- Prior to making a deposit to the checking account No. 356004309 BANCO BBVA in the name of VIAJES FLAMINGO LTDA
- Email - juanpablorodriguez@viajesflamingo.com

5. Internal transportation

Transportation from airport-hotel and hotel-airport will cost USD \$ 20.00, the internal transportation is provided by the Organizing Committee.

6. Insurance

Each National Federation is responsible for its competitors and must assume all liability for accident and health insurance, as well as civil liability for its competitors and officials, during the Pan American Championships.

The organizer of the Pan American Championships will not be responsible for any insurance related to the aforementioned matters.

Carrera 38a# 7 – 05 B/EI Templete. Cali, Colombia.

Tel: (57)(2) 405 31 34 – 557 17 17 – 557 17 21

Cel: (315) 336 85 14

fcsambo@gmail.com



FEDERACIÓN COLOMBIANA DE SAMBO

Afiliado a la Federación Internacional de Sambo (FIAS)

Afiliado a la Confederación Panamericana de Sambo (COPASA)

Personería Jurídica Res. No. 001298 de Dic. 23/08

Nit. 900.262.915-2



The organizer of the Pan American Championship assumes no responsibility for any claim in case of injury, illness or death arising out of participation or travel related to the championship.

7. Deadlines for registration

VISA APPLICATION (Copy of passport): MAY 23 2017

DELEGATION REGISTRATION JUNE 07 2017

TRAVEL INFORMATION JUNE 21 2017

The completed formats must be sent with the official seal of the national federation and signature of the President or Secretary General to the Organizing Committee of the Pan American Championships (americasambo2017@hotmail.com) with a copy to FIAS (o.artemyuk@sambo-fias.com).

Delegations that fail to register will not be admitted to participate.

NOTE: Only a member of the delegation already registered will be allowed to be replaced in case of proven injuries. For any doubt contact: americasambo2017@hotmail.com

8. Official Registration and Accreditation

The official registration and issuing of accreditation cards will be carried out at the GUADALAJARA DE BUGA Hotel on July 06 between 10:00 and 19:00 hours.

At least one team's official must attend in time to confirm the official registration of all athletes and other officials with his/her signature. Failure to submit delegation data during official registration may result in the exclusion of all participants from the draw and event. In case of unexpected delay in the arrival of the delegation, the National Federation of Sambo must immediately communicate with any of the contact persons of the Organizing Committee.

An accreditation card with photo will be issued for competitors, officials and the media. This accreditation card must be carried at all times.

Passports or copies of passports of all competitors must be available if required.

The following documents must be submitted to the Organizing Committee to receive the accreditation card: the individual registration form signed by the responsible person of the National Federation of Sambo and with the seal of the National Federation of Sambo, passport, the license book, health insurance (for competitors). Participants will not be accredited if they do not meet the above mentioned requirements and no exceptions will be made

IMPORTANT:

The procedure for admission of athletes is made through the system online registration of the licenses and online registration for the competitions of the FIAS: <http://registration.sambo-fias.org/>. To enter the personal account of each SAMBO National Federation, you must obtain the username and password of the system. The admission procedure of

Carrera 38a# 7 – 05 B/EI Templete. Cali, Colombia.

Tel: (57)(2) 405 31 34 – 557 17 17 – 557 17 21

Cel: (315) 336 85 14

fcsambo@gmail.com



FEDERACIÓN COLOMBIANA DE SAMBO

Afiliado a la Federación Internacional de Sambo (FIAS)

Afiliado a la Confederación Panamericana de Sambo (COPASA)

Personería Jurídica Res. No. 001298 de Dic. 23/08

Nit. 900.262.915-2



the athletes is carried out only through the system online registration of the licenses and online registration for the competitions of the FIAS. The cost of the license is 35 USD. All questions related to registration should be directed to the FIAS: tel. +7 (495) 411-61-37, o.artemyuk@sambo-fias.com

In accordance with the Regulations for Organization and Realization of Official FIAS Competences (Annex 7), all participants in the official FIAS competitions must wear a patch on the back of their SAMBO jackets (red and blue)) Indicating their first and last name as well as the national code (IOC national codes). The patch should be ordered on the company's website licensed by FIAS: www.sambobacknumber.com. Athletes who do not have a patch on the back of their SAMBO jackets will not be allowed to compete.

9. Number of participants

Each delegation can register a maximum of 27 athletes, one for each weight category, gender and modality (Sport SAMBO or Combat SAMBO, in case of men) and a maximum of 7 officials (Representatives: 1, Coaches: 3, Referees: 2, Doctor: 1).

10. Competition rules

A) The competitions will be held under the latest rules and regulations approved by the FIAS, the FIAS Refereeing rules and the FIAS Anti-Doping Rules.

B) Weight categories:

Sport SAMBO:

- Men: 52, 57, 62, 68, 74, 82, 90, 100, +100
- Women: 48, 52, 56, 60, 64, 68, 72, 80, +80

Combat SAMBO:

- Men: 52, 57, 62, 68, 74, 82, 90, 100, +100

C) Duration of a Bout: Men - 5 minutes and Women - 4 minutes - Repechage 3 min in both.

D) Men will be able to compete in two modes in the same weight category: Sport SAMBO and Combat SAMBO.

E) Competition system with group, distribution, elimination and repechage from semifinalists will be applied in the championships.

11. Referees

Five international referees will be called by the FIAS Referees Commission. The other referees must be of international category or continental category.

IMPORTANT:

The referee course will be held in Guadalajara de Buga from July 4-5 2017, the continental certificate exam will be held on July 6, 2017.

Carrera 38a# 7 – 05 B/EI Templete. Cali, Colombia.

Tel: (57)(2) 405 31 34 – 557 17 17 – 557 17 21

Cel: (315) 336 85 14

fcsambo@gmail.com



FEDERACIÓN COLOMBIANA DE SAMBO

Afiliado a la Federación Internacional de Sambo (FIAS)

Afiliado a la Confederación Panamericana de Sambo (COPASA)

Personería Jurídica Res. No. 001298 de Dic. 23/08

Nit. 900.262.915-2



12. Weigh-in

The weigh-in will be carried out in accordance with the FIAS Rules. The weigh-in will be carried out in the HOTEL GUADALAJARA DE BUGA and in the LUIS IGNACIO ALVAREZ Coliseum.

13. Uniform and Equipment Control

Uniform control: Competitors must wear a uniform approved by FIAS according to the FIAS Rules and FIAS Competition Regulations.

Equipment control (implements): it will be done by the referees before each bout.

If an athlete does not respect the uniform rules, the responsible coach will be suspended for the rest of the day's competition. In case of recurrence, the coach will be suspended for the rest of the competition.

13.1 Particular Rules for female athletes

The competitors must wear a t-shirt under the sambo jacket (t-shirt should be white or almost white, with short sleeves, long enough to be used within the shorts) or a smooth colour suit (white or almost white with short sleeves). No brand can be visible when the sambo jacket is fastened. All other regulations must be respected.

14. Anti-Doping Control

Doping controls will be made by the Anti-Doping organization officially recognized by the WADA. The selection of athletes will be carried out in accordance with the 2015 FIAS Anti-Doping Regulations, which is based on the WADA 2015 Code (available at www.sambo-fias.org). The selected athletes will be accompanied by a chaperone from the moment they receive the notice until they arrive at the doping control station. A person according to the choice of the athlete (the team doctor, coach and head of the delegation) can accompany him/her and observe the doping controls procedure. In case the Organizing Committee does not provide the accreditation card with a photo, the selected athlete is required to provide the Doping Control Officer with a valid passport or identity card with photo. Please consider the possible delay caused by the doping control and do not book your return flight immediately after the end of the competition.

15. VISA

The Organizing Committee is pleased to assist any country with obtaining visas for athletes and officials. For countries that need a visa to enter Colombia, please send the Organizing Committee as soon as possible (deadline May 15, 2017) the list of participants according to the visa application format with full names, passport numbers, date of birth And functions within the delegation. Complete visa applications should be sent to: omarlopera@hotmail.com

Carrera 38a# 7 – 05 B/EI Templete. Cali, Colombia.

Tel: (57)(2) 405 31 34 – 557 17 17 – 557 17 21

Cel: (315) 336 85 14

fcsambo@gmail.com



FEDERACIÓN COLOMBIANA DE SAMBO

Afiliado a la Federación Internacional de Sambo (FIAS)

Afiliado a la Confederación Panamericana de Sambo (COPASA)

Personería Jurídica Res. No. 001298 de Dic. 23/08

Nit. 900.262.915-2



16. Code of conduct

All National Federations, officials, coaches and athletes participating in the Pan American Championships must respect and accept the authority of the FIAS, the FIAS officials, the FIAS Statutes, the FIAS competition Regulations, The FIAS Refereeing Rules, the FIAS Anti-Doping Rules, the FIAS Disciplinary Code, the FIAS Rules (FIAS Bylaws), the FIAS Code of Ethics, the FIAS Referees Code of Conduct .

17. Awarding ceremony

Competitors wearing their red set of Sambo uniform will be reminded to stand behind the podium according to the following order 2 - 1 - 3 - 3. Each competitor after having won a medal must attend the ceremony to receive his/her medal and diploma in person. If a competitor is absent during the awarding ceremony without a valid reason, he/she will lose the right to receive the medal. It is strictly forbidden for competitors on the podium to bring national flags or similar identifications other than that represented in the regular uniform of their teams. Any manifestation of religious, political, personal or commercial sign is prohibited, as well as wearing a cap or any accessory that covers the head.

Carrera 38a# 7 – 05 B/EI Templete. Cali, Colombia.

Tel: (57)(2) 405 31 34 – 557 17 17 – 557 17 21

Cel: (315) 336 85 14

fcsambo@gmail.com



FEDERACIÓN COLOMBIANA DE SAMBO

Afiliado a la Federación Internacional de Sambo (FIAS)

Afiliado a la Confederación Panamericana de Sambo (COPASA)

Personería Jurídica Res. No. 001298 de Dic. 23/08

Nit. 900.262.915-2



ANNEX 1

**LIST OF MEMBERS OF THE DELEGATION
for the Pan American SAMBO Championships
July 6 – 10, 2017
of the National Federation :**

Nº	Name/last name	Function – Weight- Discipline	Date of birth	Passport Number
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				

Please find attached copies of Passport of the members of the delegation.

Representative of the National SAMBO Federation

Signature and stamp

Carrera 38a# 7 – 05 B/EI Templete. Cali, Colombia.
Tel: (57)(2) 405 31 34 – 557 17 17 – 557 17 21
Cel: (315) 336 85 14
fcsambo@gmail.com



FEDERACIÓN COLOMBIANA DE SAMBO

Afiliado a la Federación Internacional de Sambo (FIAS)

Afiliado a la Confederación Panamericana de Sambo (COPASA)

Personería Jurídica Res. No. 001298 de Dic. 23/08

Nit. 900.262.915-2



COLOMBIA
COMITÉ OLÍMPICO



COPASA
CONFEDERACIÓN PANAMERICANA DE SAMBO



ANNEX 2

PAN AMERICAN SAMBO CHAMPIONSHIPS

06 – 10 July, 2017

Guadalajara de Buga, Colombia

TRANSFER AND ACCOMMODATION

Delegation/ Country: _____

Representative: _____

Email: _____

Phone: _____

Date and time of arrival	Flight number	Place of Arrival	Number of people	Room Types
			Athletes -	Singles -
			Referees -	Doubles -
			Officials -	Triples -
			Doctors –	Quadruples -
			Coaches –	

Signature and stamp

Carrera 38a# 7 – 05 B/El Templete. Cali, Colombia.

Tel: (57)(2) 405 31 34 – 557 17 17 – 557 17 21

Cel: (315) 336 85 14

fcsambo@gmail.com